

## SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ STÁŽÍ

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavírají  
smluvní strany

1/

název: Stáže západní Evropa s.r.o.

sídlo: Štíhllice 56, 281 63 Štíhllice

IČO: 073 20 442

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 299056

zastoupená: Lenkou Kurteovou, jednatelkou

banka: FIO banka a.s.

č. ú.: 2001473941 /2010

*(dále jen poskytovatel)*

na straně jedné

a

2/

název: Základní škola, Praha 13, Mohylová 1963

sídlo: Mohylová 1963/2, Stodůlky, 155 00 Praha 5

IČO: 613 85 611

zastoupená: Mgr. Martinou Hanzalovou, ředitelkou

*(dále jen objednatel)*

na straně druhé

tuto

### **smlouvu o zajištění stáží**

### **pro projekt „Doma na stejné adrese II.“**

**č. projektu: CZ.07.4.68/0.0/0.0/18\_066/0001398**

*v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku,*

*ve znění pozdějších předpisů (dále jen občanský zákoník)*

### I.

#### Úvodní ustanovení

Tato smlouva je uzavírána v souvislosti s projektem "Doma na stejné adrese II.", registrační číslo CZ.07.4.68/0.0/0.0/18\_066/0001398, v rámci Operačního programu Praha – Pól růstu ČR, Výzva 49-Začleňování a podpora žáků s odlišným mateřským jazykem.



## Článek II. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je organizační zabezpečení stáží, a to v termínech a místě konání dle přílohy č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy a s následujícím rozsahem plnění:

Stáží se v období červen 2021 uskuteční celkem 1, celkový počet účastníků stáží bude 2. Stáže se budou konat ve vybraných zemích uvedených v žádosti k projektu. Přesné termíny a místa stáží budou poskytovateli sděleny minimálně 30 dní před termínem konání stáže. Každá stáž potrvá minimálně 4 dny.

Organizační zabezpečení stáží:

- a) zajištění stáže v hostitelské škole ve vybrané zemi konání stáže včetně navozujícího programu v délce trvání 4 dny,
- b) zajištění průvodce v místě stáže, který bude přítomen po dobu konání stáže v hostitelské škole a bude k dispozici účastníkům stáže zejména svými jazykovými a místními znalostmi,
- c) zajištění delegáta, který bude doprovázet účastníky stáží, a to z místa odletu/odjezdu do místa určení a zpět, delegát bude zajišťovat dodržování časového harmonogramu po celou dobu průběhu stáže,
- b) zajištění dopravy účastníků stáže do místa konání stáže a zpět, a to letecky popř. dálkovým autobusem či vlakem, a to včetně cestovního pojištění v základní verzi, způsob dopravy bude stanoven jednotlivě pro danou zemi konání stáže,
- e) zajištění ubytování pro účastníky stáží a delegáta, a to do vzdálenosti max. 10 km od místa konání stáží,
- f) zajištění stravování po dobu konání stáže, a to v rozsahu:
  - zajištění každodenní snídaně a večeře po dobu stáže (termín začátku a konce stravování bude sdělen minimálně 30 dní před konáním konkrétní stáže),
  - zajištění každodenního oběda formou jednotného menu v místě konání stáže tj. v hostitelské škole (místo konání bude sděleno minimálně 30 dní před konáním konkrétní stáže) popř. v bezprostřední blízkosti hostitelské školy,
- g) zajištění uvítacího balíčku pro hostitelský subjekt.

2. Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje objednateli ve sjednané době a za sjednaných podmínek poskytovat řádně, včas a v dohodnuté kvalitě plnění uvedené v této smlouvě a s nimi poskytovat veškeré nezbytné a související činnosti a služby.



### Článek III.

#### Práva a povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel je při poskytování předmětu smlouvy povinen postupovat s odbornou péčí, podle svých nejlepších znalostí a schopností, přičemž je při své činnosti povinen sledovat a chránit oprávněné zájmy objednatele a postupovat v souladu s jeho pokyny.
2. Objednatel se zavazuje informovat poskytovatele bez zbytečného odkladu o všech skutečnostech, které by mohly mít vliv na kvalitu plnění, taktéž poskytovatel je povinen objednatele informovat o všech skutečnostech zjištěných při realizaci předmětu smlouvy, které by mohly mít vliv na rozhodování objednatele v záležitostech týkajících se poskytování služeb poskytovatele a jejich využívání.
3. Objednatel má právo kontrolovat kvalitu plnění kdykoli po dobu trvání smlouvy a vznášet případné požadavky a námitky týkající se poskytování služeb včetně kvality.
4. Objednatel má právo na písemné informace o průběhu poskytování služeb, a to vždy kdy si je vyžádá.
5. Objednavatel přebírá odpovědnost za dodržení jmenného seznamu v případě rezervace jízdních dokladů (letenky, autobus, vlak). Předaný seznam účastníků je objednatel oprávněn upravovat maximálně 30 dní před konáním stáže. V případě, že se některý z přihlášených účastníků stáže nezúčastní, a to z jakýchkoliv důvodů, zavazuje se objednatel uhradit veškeré náklady za tohoto účastníka v plné výši.

### Článek IV.

#### Termín a místo plnění

1. Stáže budou realizovány v termínu červen 2021. Přesné termíny konání, jakož i další bližší podmínky konání jednotlivých stáží budou sděleny poskytovateli vždy minimálně 30 dní před termínem jejich konání, nedohodnou-li se osoby oprávněné jinak.
2. Jednotlivá místa plnění: Francie

Článek V.  
Odměna a její splatnost

1. Celková odměna poskytovatele byla stanovena na základě dohody obou smluvních stran, cenová kalkulace je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy jako její nedílná součást. Maximální fakturovaná částka je 60.000,- Kč. Poskytovatel není plátcem DPH.

V případě, že se poskytovatel stane plátcem DPH, bude k fakturované částce účtováno DPH v zákonné výši.

Sjednaná odměna bude objednatelům hrazena vždy po realizaci jednotlivých termínů stáží na základě cenové kalkulace, která je přílohou č. 1 a nedílnou součástí této smlouvy.

Sjednaná odměna, jejíž kalkulace je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy, je cenou maximální, nejvýše přípustnou a nepřekročitelnou a zahrnuje veškeré náklady poskytovatele spojené s předmětem plnění dle této smlouvy.

2. Objednatel bude poskytovat zálohy na úhradu celkové ceny za předmět plnění, a to do výše 50 % celkové ceny.

3. Odměna je splatná bezhotovostně na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, a to na základě dílčích faktur v návaznosti na splnění dílčích etap aktivit - jednotlivých stáží. Za splněnou dílčí etapu se považuje vždy každá jednotlivě realizovaná stáž v dané zemi. Výše odměny za jednotlivé služby je uvedena v příložené cenové kalkulaci, která tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.

4. Jednotlivé dílčí faktury ve výši dle příložené cenové kalkulace poskytovatel objednateli doručí vždy v návaznosti na písemné odsouhlasení splněné dílčí etapy oprávněnou osobou. Odsouhlasení bude provedeno prostřednictvím datovaného předávacího protokolu podepsaného osobami oprávněnými obou smluvních stran, nebo prostřednictvím mailové korespondence. Splatnost každé doručené dílčí faktury činí vždy 15 dnů ode dne prokazatelného doručení příslušného daňového dokladu objednateli.

5. Každý daňový doklad musí splňovat náležitosti daňového a účetního dokladu podle zákona č.563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a musí mít náležitosti obchodní listiny dle § 435 občanského zákoníku. Faktura také musí obsahovat identifikaci projektu: Název projektu a registrační číslo projektu. V případě, že daňový doklad výše uvedené náležitosti nebude splňovat, nebo bude obsahovat nesprávné údaje, vrátí objednatel daňový doklad do dne splatnosti daňového dokladu k opravení bez jeho proplacení. Lhůta splatnosti se v takovém případě dnem zpětného odeslání staví a poté počíná běžet znovu ode dne doručení opraveného či nově vyhotoveného daňového dokladu na adresu poskytovatele uvedenou v záhlaví této smlouvy.

6. Odměna bude považována za uhrazenou, bude-li nejpozději v den její splatnosti připsána ve prospěch účtu poskytovatele uvedeného v záhlaví této smlouvy.



## Článek VI.

### Smluvní doložka vyšší moci

1. Pro účely této smlouvy se za okolnosti vyšší moci, které mohou mít vliv na sjednaný termín zajištění stáže, považují mimořádné, objektivně neodvratitelné okolnosti, znemožňující splnění povinnosti dle této smlouvy, které nastaly po uzavření této smlouvy a nemohou být poskytovatelem odvráceny jako např. **krizová opatření orgánu veřejné moci**, živelné pohromy, stávky, válka, mobilizace, povstání nebo jiné nepředvídané a neodvratitelné události.
2. Smluvní strana, u níž dojde k okolnosti vyšší moci, a bude se chtít na vyšší moc odvolat v souvislosti s plněním této smlouvy, uvědomí neprodleně druhou smluvní stranu o vzniku této události, a to ve lhůtě nejpozději **14 kalendářních dnů** od jejího vzniku. Nedodržení této lhůty má za následek zánik práva dovolávat se okolnosti vyšší moci.
3. **Povinnosti** smluvních stran dané touto smlouvou se po **dobu trvání okolnosti vyšší moci dočasně přerušují**.
4. Pokud se plnění této smlouvy stane **nemožné vlivem zásahu vyšší moci**, smluvní strany se dohodnou na odpovídající změně této smlouvy ve vztahu k předmětu, ceně a době plnění smlouvy dodatkem k této smlouvě.
5. Nedojde-li k dohodě, má kterákoliv smluvní strana právo jednostranným prohlášením zaslaným doporučeným dopisem druhé smluvní straně odstoupit od této smlouvy.
6. V případě zásahu vyšší moci je poskytnutá **záloha vratná**.
7. Poskytovatel **proti poskytnuté záloze započte náklady již vynaložené** na přípravu stáže. Jedná se zejména o **náklady na práci koordinátora stáže, platby letenek, jízdenek, pojištění, ubytování, pronájem vozidla**. Pokud již provedené platby za letenky, jízdenky, pojištění, platby za ubytování a pronájem vozidla nebudou dodavateli těchto služeb refundovány, budou započteny v plné výši. V případě částečné refundace, bude započtena poměrná část těchto nákladů.

## Článek VII.

### Ujednání o podstatné změně okolností

1. Dojde-li po podpisu této smlouvy **k podstatné změně okolností**, kterou poskytovatel **nemohl rozumně předpokládat ani ovlivnit**, zejména **k neúměrnému zvýšení nákladů** plnění, má právo poskytovatel domáhat se obnovení jednání o smlouvě. Jedná se zejména o podstatné zdražení letenek, jízdenek, pojištění, ubytování, pronájmu vozidla.
2. Návrh na obnovení jednání o smlouvě doručí poskytovatel druhé straně ve lhůtě **2 měsíců** od chvíle, kdy se o podstatné změně okolností dověděl.

## Článek VIII.

### Smluvní pokuty

1. V případě nedodržení termínu zajištění jednotlivých etap stáží uhradí poskytovatel objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z částky dílčí faktury za každý i započatý kalendářní den prodlení. **V případě vyšší moci je sjednána výjimka z povinnosti platit smluvní pokutu, ujednání o smluvní pokutě tak nebude aplikováno.**
2. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok smluvních stran na náhradu škody ani povinnost poskytovatele řádně dokončit poskytování služeb. **V případě vyšší moci je poskytovatel zproštěn odpovědnosti k náhradě škody.**

Článek IX.  
Závěrečná ujednání

1. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
2. Tato smlouva se v otázkách v ní výslovně neupravených řídí občanským zákoníkem.
3. Objednatel si vyhrazuje právo uveřejnit tuto smlouvy v plném rozsahu.
4. Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do doby dosažení účelu dle článku II. této smlouvy.
5. Smlouvu je možné objednatelům vypovědět písemně s jednoměsíční výpovědní dobou, která počíná běžet prvního dne následujícího měsíce po doručení této písemné výpovědi druhé smluvní straně.
6. Jakékoliv změny v obsahu této smlouvy se zavazují smluvní strany učinit písemně ve formě dodatku, jehož platnost je podmíněna podpisem zástupců obou smluvních stran.

Příloha č. 1 Kalkulace nabídkové ceny

V Praze, dne: .....

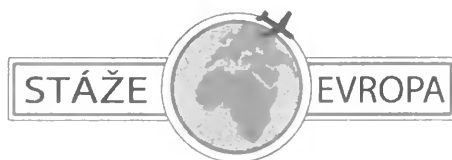
.....  
Stáže západní Evropa s.r.o.

Lenka Kurtevoval, jednatelka  
*poskytovatel*

V Praze, dne: 24.5. 2021

.....  
Základní škola, Praha 13, Mohylová 1963

Mgr. Martina Hanzalová, ředitelka  
*objednatel*



Příloha č. 1

## KALKULACE NABÍDKOVÉ CENY

Operační program Praha – Pól růstu ČR  
Výzva 49-Začleňování a podpora žáků s odlišným mateřským jazykem

Název projektu: „Doma na stejné adrese II.“  
Registrační číslo projektu: CZ.07.4.68/0.0/0.0/18\_066/0001398

Kalkulace je zpracována pro zahraniční stáž – Francie

číslo	služba	cena za 1 os.	počet osob	celkem
1.	zajištění hostitelského subjektu, delegáta, průvodce/tlumočnicka, uvítacích balíčků	7.500 CZK	2	15.000 CZK
2.	zajištění ubytování a stravování v místě konání stáže	7.500 CZK	2	15.000 CZK
3.	zajištění dopravy a cestovního pojištění v základní verzi	7.500 CZK	2	15.000 CZK
4.	ostatní náklady na úkony spojené s plněním povinných výstupů projektu	7.500 CZK	2	15.000 CZK
	<b>nabídková cena celkem</b>	<b>30.000 CZK</b>	<b>2</b>	<b>60.000 CZK</b>